

421582-2026 - Hange

Saksamaa – Teeehitustööd – Stadt Bernburg (Saale) - Grundhafter Ausbau Friedensallee, Abschnitte D2 und D3

OJ S 117/2026 19/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Bernburg (Saale)

E-posti aadress: vergabe.stadt@bernburg.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Stadt Bernburg (Saale) - Grundhafter Ausbau Friedensallee, Abschnitte D2 und D3

Kirjeldus: Los 1: Verkehrsanlagen (Straßenbau) - Stadt Bernburg (Saale) Los 2:

Trinkwasserleitung/Mischwasserkanal (Ingenieur- und Kanalbau) - Wasserzweckverband

"Saale-Fuhne-Ziehte" (WVS) Los 3: Straßenbeleuchtung/Elt/Gas/Fernwärme - Stadtwerke Bernburg (SWB)

Menetluse tunnus: eaf7e533-a71a-41fa-a402-81986f803fb6

Sisemine tunnus: OV-02026-T

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Stadt Bernburg (Saale)

Linn: Bernburg (Saale)

Sihtnumber: 06406

Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1) Informationen zum Verfahren können auf der eVergabe-Plattform <https://www.evergabe.de> abgerufen werden (Angebots-, Vergabeunterlagen (VGU), usw.). 2) Es wird

darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche

Informationen rechtzeitig anzufordern um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der Angebotsfrist (gemäß §10a Abs. 6 VOB/A EU bzw. § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV) ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert

wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/ Bewerber/ Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail- Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben, 4) Infokatalog: Anfragen werden vom AG anonymisiert und die Antwort allen Interessierten per Fragen-Anworten-Informationen-Katalog über die eVergabe- Plattform zur Verfügung gestellt. Der Infokatalog wird fortgeschrieben. Dieser beinhaltet je nach Stand des Verfahrens Fragen von Interessierten/ Bewerbern/ Bietern, Antworten des AG sowie neue Informationen zum Verfahren (z. B. Aktualisierung von Unterlagen). Die Inhalte des Infokatalogs sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. 8) Für Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden Interessenten/ Bewerbern/ Bietern keine Kosten erstattet. 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. 10) Etwaige Liefer-, Vertrags- und Zahlungsbedingungen des Bieters/Auftragnehmers werden NICHT Bestandteil des Vertrags. GAEB-Dateien werden ausschließlich im Datei-Format .d84 oder .x84 anerkannt. Angebote, die ausschließlich ein GAEB-LV beinhalten, welches ein anderes als die angegebenen Datei-Formate aufweist, werden von der weiteren Wertung ausgeschlossen. Angebote, die per E-Mail eingereicht werden, müssen von der Wertung ausgeschlossen werden. Die Auftragserteilung erfolgt in schriftlicher Form, Versand vorab per E-Mail und auf dem Postweg. Rechtsgrundlage: Richtlinie 2014/24/EU VGV - VOB/A EU

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Pakkuja peab esitama pakkumused kõikide osade kohta

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksejõuetus:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Tõsine ametialane rikkumine:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Verkehrsanlagen (Straßenbau)

Kirjeldus: Grobmengen: Transportable Lichtsignalanlage 1 St Provisorische Tragdeckschicht

Fahrbahn 2.870 m² Provisorische Tragdeckschicht Gehweg 2.460 m² Beweissicherung 35 St

Großpflaster unter Asphaltfahrbahn aufnehmen 4.430 m² Mosaikpflasterdecke aufnehmen

3.810 m² Asphalt fräsen 4.455 m² Entsorgung Aushub d. Belastungsklasse Z 1.2 / Bauschutt

4.400 m³ Planum 9.000 m² Frostschutzschicht 2.250 m³ Bodenverfestigung 4.460 m²

Schottertragschicht 8.500 m² Asphalttragschicht AC 32 TS 10 cm 2.700 m²

Asphaltbinderschicht AC 16 BS 6 cm 2.700 m² Asphaltdeckschicht AC 11 DS 4 cm 2.700 m²

Pflasterdecke aus Großpflaster Grauwacke 1.350 m² Bituminöser Fugenverguss 1.350 m²

Pflasterdecke aus Mosaik 4/6 3.750 m² Pflasterdecke aus Kleinpflaster 8/10 560 m²

Bordanlage Granit 950 m Entwässerungsrinne aus Schlackenstein 825 m Straßenablauf 44 St

Baumsubstrat Pflanzgruben und Verbindungsgräben 1.400 m³ Wurzelbrückenmodul 2,00 x

1,00 m 271 St Tiefenbelüftung 180 St Winterlinde liefern, pflanzen, pflegen 41 St

Sisemine tunnus: LOT-0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schlossgartenstraße 16

Linn: Stadt Bernburg (Saale)

Sihtnumber: 06406

Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 66 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind. Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen:: für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis

Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen, Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen (Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: + Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#) Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieteranfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Lisateave: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Bernburg (Saale)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Bernburg (Saale)

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Trink-und Mischwasserleitung (Ingenieur- und Kanalbau)

Kirjeldus: Grobmengen: Ersatzneubau Mischwasserkanal: Betonfertigteilschächte 16 St DN 250 Kunststoffleitung PP 135 m DN 300 Kunststoffleitung 240 m Erneuerung Hausanschlüsse: Schmutz- und Regenwasser; Länge ca. 740 m 51 St Erneuerung Trinkwasser:

Trinkwasserleitung PE100 da 225x13,4 400 m Trinkwasserleitung PE100 da90x5,4 20 m

Anbindung Trinkwasserhausanschlüsse; inkl. Herstellung provisorische

Trinkwasserversorgung während der Bauzeit ca. 20 St

Sisemine tunnus: LOT-0002

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schlossgartenstraße 16

Linn: Stadt Bernburg (Saale)

Sihtnumber: 06406
Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026
Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 66 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind. Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen:: für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen, Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen (Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: + Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#) Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieterfragen werden

grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Lisateave: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Bernburg (Saale)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Bernburg (Saale)

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Straßenbeleuchtung/Elt/Gas/Fernwärme

Kirjeldus: Grobmengen: Mittelspannungsleitung 320 m Niederspannungsleitung 2800 m

Stromnetzanschlüsse erneuern 11 St Stromnetzanschlüsse umbinden 13 St

Beleuchtungskabel 1350 m Lichtpunkte 31 St Hausanschlusskabel verschieben 100 m Gas

Mitteldruckleitung PE 240 m Gasnetzanschlüsse erneuern 9 St Gasnetzanschlüsse umbinden 8 St

Sisemine tunnus: LOT-0003

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schlossgartenstraße 16

Linn: Stadt Bernburg (Saale)

Sihtnumber: 06406

Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/05/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Sicherheitsleistungen: 5 v. H. für Vertragserfüllung und 3 v. H. für Mängelansprüche

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Die Gesamtmaßnahme wird gemeinsam, getrennt nach Losen (Bauteilen) ausgeschrieben und jeweils im Auftrag der Stadt, des WVS und der SWB an ein und denselben Bieter vergeben, der das wirtschaftlichste Gesamtangebot abgegeben hat. Deshalb müssen Angebote für alle 3 Lose abgegeben werden. Gibt ein Bieter sein Angebote nur für ein oder zwei Lose ab, wird er von der Wertung ausgeschlossen.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19eca264f82-5ca768edc74a5a91>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroonline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 66 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Formblatt HVA-B-StB 107 'Vorlage Eigenerklärung zur Eignung' ist in den Vergabeunterlagen vorhanden. Hinweis: Ein präqualifizierter Bieter ist nur dann geeignet, wenn die in der PQ hinterlegten Dokumente vollständig und gültig sind. Gleiches gilt bei nicht präqualifizierten Bietern für die gemäß FB 124 vorzulegenden Dokumente. Folgende zusätzliche Eignungsnachweise sind mit dem Angebot einzureichen:: für Los 2: • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 mind. AK2 • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 D • Nachweis Eignung nach RAL-GZ 961 I • Zertifizierung nach DVGW GW301 für Los 3: Tiefbau • Nachweis von qualifiziertem Fachpersonal, geeigneten Maschinen, Dokumentation und Arbeitsschutzmaßnahmen. Elektro • Nachweis und Benennung der Verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) • Nachweis und Benennung der Elektrofachkräfte im Unternehmen • Nachweis Schulungen für Niederspannungs- und Mittelspannungskabelgarnituren • Nachweis von Prüf- und Messgeräten (mit Kalibrierungsnachweisen) Gas • Nachweis DVGW Zertifikat - GW301 Fehlende Erklärungen oder Nachweise werden durch den Auftraggeber teilweise nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden. Dies betrifft alle Erklärungen und Nachweise, außer Angebotsschreiben und Leistungsverzeichnis. Diese werden nicht nachgefordert. Eignungskriterien: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen Beschreibung: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes Nachweise auf gesondertes Verlangen gem. Eigenerklärung Gewerbeanmeldung bzw. Kurzerläuterung zur Nichtanmeldung Bescheinigungen für die Eintragungen (Handelsregistrauszug, IHK-Nachweis, (Handwerks-/Gewerbekarte) bzw. Kurzerläuterung zur Nichteintragung. Studien-, technische und Forschungseinrichtungen Beschreibung: + Angabe zu Arbeitskräften + Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen + extra ausgewiesenes technisches Leitungspersonal Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen Beschreibung: Bezeichnung: + Umsatz des Unternehmens + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Berufsgenossenschaft Beschreibung: + Umsatzangabe (Umsatzangaben in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (siehe Fb124)) + Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung + Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Nachweise: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist) Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der BG des zuständigen (Unfall#)

Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Weitere Bedingungen zur Qualifizierung: Nachforderung von Unterlagen: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie vor Auftragserteilung die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Sie bereits bei Angebotsabgabe die Namen eventueller NU schriftlich zu benennen und die genannten Unterlagen vorzulegen haben. Erfolgt die Vorlage nicht, wird das Angebot von der Wertung

ausgeschlossen. Die Angebotsabgabe ist ausschließlich elektronisch möglich. Eine Registrierung auf der Vergabepattform des Bundes ist für die Angebotsabgabe erforderlich, Hinweise dazu stehen unter nachfolgendem Link zur Verfügung: <https://www.evergabe.de/konto-erstellen> Die Registrierung ist unkompliziert und kostenlos, eine elektronische Signatur ist nicht erforderlich. Durch die Registrierung werden Sie automatisch über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, Bieteranfragen u. ä. unterrichtet. Bieteranfragen werden grundsätzlich nur beantwortet, wenn sie bis eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Stadt Bernburg (Saale), Rathaus II, 2.OG, Zi. 210, Schlossstraße 11, 06406 Bernburg (Saale)

Lisateave: Öffnung erfolgt durch zwei Vertreter des AG ohne Bieteranwesenheit (vgl. § 14 EU Abs. 1 VOB/A).

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens ist entsprechend Rechtsbehelfbelehrung gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2; § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Bernburg (Saale)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Bernburg (Saale)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadt Bernburg (Saale)
Registreerimisnumber: keine Angabe möglich
Postiaadress: Schlossgartenstraße 16
Linn: Bernburg (Saale)
Sihtnumber: 06406
Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle
E-posti aadress: vergabe.stadt@bernburg.de
Telefon: +49 3471659653
Faks: +49 3471659445
Internetiaadress: <https://www.bernburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Vergabekammer
Registreerimisnumber: -
Postiaadress: Ernst-Kamieth-Straße 2
Linn: Halle (Saale)
Sihtnumber: 06112
Riik – jaotus (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@lwa.sachsen-anhalt.de
Telefon: +49 3455141529
Faks: +49 3455141115

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Stadt Bernburg (Saale), Zentrale Vergabestelle
Registreerimisnumber: --
Postiaadress: Schlossgartenstraße 16
Linn: Bernburg (Saale)
Sihtnumber: 06406
Riik – jaotus (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabe.stadt@bernburg.de
Telefon: +49 34716590
Faks: +49 3471659445
Internetiaadress: <https://www.bernburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 71117f64-da18-47cb-a55f-38e8b056ad71 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 18/06/2026 11:53:52 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 421582-2026
ELT S väljaande number: 117/2026
Avaldamise kuupäev: 19/06/2026